



SGGP Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Pharmazie
SSHP Société suisse d'histoire de la pharmacie
SSSF Società svizzera di storia della farmacia

EINLADUNG/INVITATION

Geselliger Anlass 2024

Pruntrut / Porrentruy (JU)

JURASSISCHE ÜBERRASCHUNGEN

Historische Spitalapotheke und Botanischer Garten

SURPRISES JURASSIENNES

Pharmacie d'hôpital historique et jardin botanique

Samstag/Samedi, 21.9.2024, 9.45 – 15.40 Uhr

www.histpharm.ch



(Foto: <https://www.rimuse.ch/fr/musees/musee-de-lhotel-dieu/>)

PROGRAMM



9.45 Uhr

Treffpunkt und Begrüßung, Haupteingang
Musée de l'Hôtel-Dieu, Pruntrut



(Foto: <https://www.museumspass.com/de/museen/musee-de-lhotel-dieu>)

10.00 – 11.45 Uhr

Besichtigung und Führung (dt.) im MHDP

12.15 – 13.45 Uhr

Gemeinsames Mittagessen im Hôtel-Restaurant
Bellevue

14.00 – 15.40 Uhr

Besuch des historischen botanischen Gartens
(Führung in dt.)



(Foto: <https://www.j3l.ch/de/P32650/erlebnisse/kultur-museen/museen/jurassica-botanischer-garten>)



ANMELDUNG

(Transport und Verpflegung gehen zu Lasten der Teilnehmenden)

Vorname, Name:

Vorname, Name:

E-Mail, Adresse oder Telefonnummer:

MITTAGESSEN

Das Essen wird vor Ort selbst bezahlt

- Fleisch-Menü à CHF 50.00
 - Velouté aux Champignons frais & Gin
 - Rumpsteak de Bœuf, Sauce Béarnaise, Légumes d'Automne et Frites Maison
 - Prunes Caramélisées, Glace Cannelle
- Vegetarisches-Menü à CHF 45.00
 - Le Tartare de Saumon, Toast et Beurre
 - Les Spaghettini Maison aux Légumes d'automne, Sauce Crème
 - Prunes Caramélisées, Glace Cannelle



Anmeldung bis Sonntag, 18. August 2024

an: **Sara Ruppen**

per E-mail: sara.ruppen@outlook.com



ANREISE/ADRESSEN

1. Musée de l'Hôtel-Dieu, Grand-Rue 5, 2900 Porrentruy (Pruntrut)

Das Musée de l'Hôtel-Dieu de Porrentruy (MHDP) ist ein jurassisches Kunst- und Geschichtsmuseum in einem historischen Gebäude aus dem 18. Jahrhundert, dem ehemaligen Krankenhaus von Porrentruy. Hier waren die Spitalschwestern für die Pflege verantwortlich und erhielten gemäss ihren Satzungen eine eigene Apotheke.

Vom SBB und Bus-Bahnhof ist das Museum in ca. 7 Minuten zu Fuss den Berg hinauf erreichbar. <https://www.mhdp.ch/infos-pratiques.html>

2. Hôtel-Restaurant Bellevue,
46, Route de Belfort, 2900 Porrentruy
<https://www.bellevue-porrentruy.ch/de>

3. Botanischer Garten, Route de
Fontenais 22, 2900 Porrentruy
<https://www.jurassica.ch/de/Botanischer-Garten.html>

Literaturempfehlung (rechts):

Schweizerischer Kunstführer, 2018

<https://shop.gsk.ch/de/le-musee-de-l-hotel-dieu-de-porrentruy.html?v=15926>

Schweizerische Kunstführer



G S K
S H A S
S S A S

Michel Hauser · Anne Schild ·
François Ledermann
Das Museum Hôtel-Dieu

Die SGGP dankt den Gönnern:



ofac

Die Berufsgenossenschaft
der Schweizer Apotheker